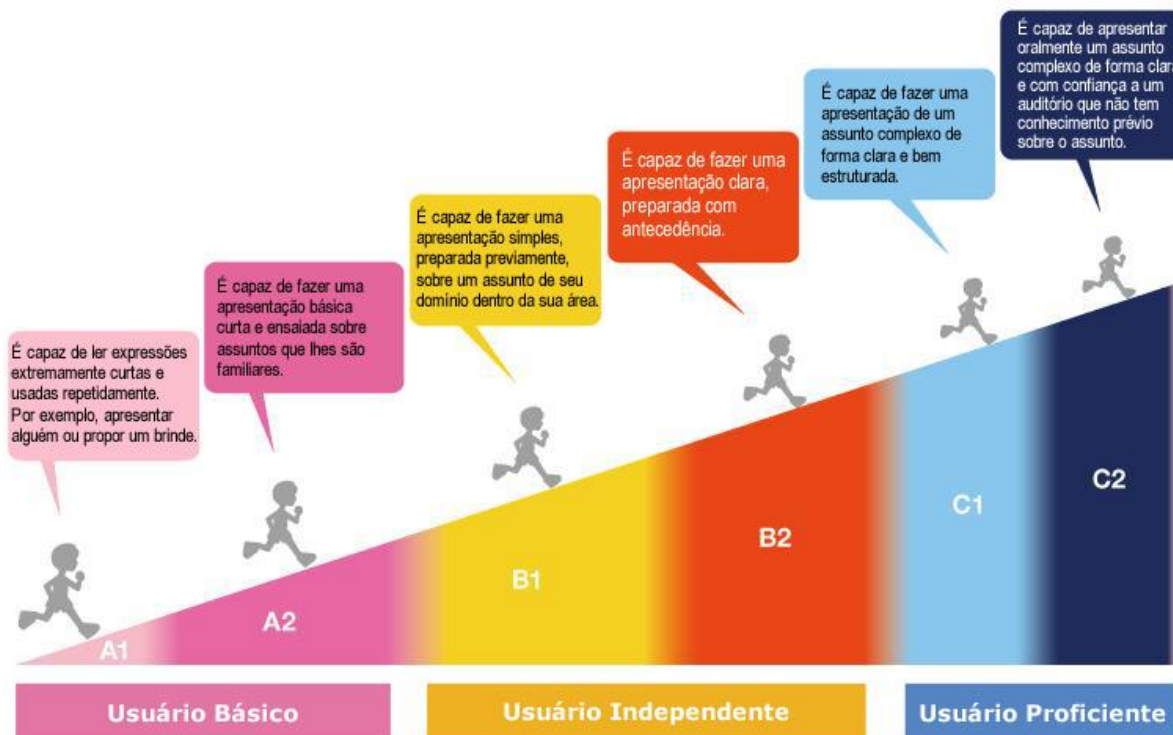


Característica do livro *Marugoto*

O livro didático *MARUGOTO língua e cultura japonesa* é baseado no *JF Standard for Japanese-Language Education* e tem como referência o QECR (Quadro Europeu Comum de Referência para Línguas Estrangeiras). O livro é dividido em seis níveis de A1 a C2.

A figura abaixo mostra o que se pode fazer em cada nível de proficiência (A1-A2-B1-B2-C1-C2) ao praticar uma atividade, como fazer uma apresentação ou palestra.



Em cada um dos níveis Introdutório(A1), Básico1(A2-1), Básico2 (A2-2) há dois módulos: “KATSUDO” (Atividades) e “RIKAI” (Compreensão).

No módulo “**KATSUDO**” aprende-se como utilizar a língua japonesa de forma adequada às situações e aos objetivos e é direcionado para:

1. Aqueles que têm interesse na língua e cultura japonesa;
2. Pessoas que gostariam de conversar ou que queiram tentar falar em japonês;
3. Aos que querem aprender a falar termos simples em japonês, mas são muito ocupados e tem um tempo limitado para estudar.

No módulo “**RIKAI**”, o livro foi elaborado para se estudar mais firmemente sobre a gramática, sentenças-padrão e vocábulos, e é direcionado para:

1. Aqueles que pretendem estudar a língua japonesa em níveis intermediários ou acima;
2. Pessoas que conseguem falar a língua japonesa, mas tem como ponto fraco a leitura e a escrita;
3. Os que pretendem estudar a escrita mais firmemente.

O módulo BÁSICO 1 (A2) KATSUDO

Este módulo de nível básico é destinado às pessoas que terminaram o nível Introdutório (A1) do Marugoto ou para pessoas que já estudaram um pouco a língua japonesa anteriormente. Assim como no nível Introdutório (A1), o objetivo é conseguir falar sobre si próprio (como família, compras e trabalho), mas de uma forma muito mais específica do que o nível anterior. Além disso, tem como objetivo também conseguir trocar informações e explicar sobre temas diretamente ligados ao falante (como compromissos, saúde e hábitos)

Após a conclusão do **Básico (A2)**, o aluno será capaz de fazer as seguintes ações:

- Compreender expressões frequentemente utilizadas em áreas de seu relacionamento direto como informações pessoais básicas ou sobre sua família, compras, localidades próximas ao seu convívio, seu trabalho, etc.;
- Comunicar-se em um âmbito simples e corriqueiro trocando informações sobre assuntos familiares e rotineiros;

Explicar de modo simples situações ao seu redor, o seu perfil e assuntos de necessários que estão diretamente relacionados ao falante.



Can-do

Em cada lição do livro didático MARUGOTO foram criados itens do “*Can-do* (É capaz de fazer...)” que são metas a serem alcançadas numa aula. Antes de cada aula, é recomendado que olhem a lista de *Can-do* e verifiquem o que será estudado. E no final da aula, vejam o quanto aprenderam e o quanto próximo chegaram da meta da aula.

Portfólio

Portfólio é um arquivo que armazena os resultados da aprendizagem. Nele é colocado o material que foi utilizado e escrito em sala de aula. Através do material reunido no *portfólio*, é possível saber o que foi estudado e o que é capaz de realizar em japonês. Pode-se utilizá-lo também para verificar futuros enfoques de estudo.

Dentro do *portfólio* são inseridos os seguintes itens:

- (1) Lista de avaliação (“*Can-do Check List*”, etc)
- (2) Registro de experiências linguísticas e culturais (“Mapa do futuro da língua japonesa”, “Registros culturais”, “Registros de experiências culturais”, etc)
- (3) Resultados de aprendizagem (lições de casa, resultado de provas, etc)

